

myPhonak Junior 1.3

Manuale d'uso



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Operazioni preliminari

myPhonak Junior è un'applicazione sviluppata da Sonova, leader mondiale nelle soluzioni uditive con sede a Zurigo, in Svizzera. Per poter trarre il massimo vantaggio da tutte le funzioni presenti, ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni per l'uso.

Il presente manuale d'uso descrive le funzioni di myPhonak Junior e spiega in che modo tali funzioni possono essere gestite dall'utente. Descrive inoltre come bloccare determinate funzioni per far sì che sia possibile utilizzarle solo in presenza di un genitore. Prima di iniziare a usare l'app occorre leggere attentamente il presente manuale d'uso.

Lo sviluppo cognitivo è variabile anche nei bambini della stessa età. Il livello di maturità e la consapevolezza dei rischi devono essere valutati per ogni bambino su base individuale per valutare l'idoneità all'uso di myPhonak Junior.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, consultare il capitolo "Informazioni importanti sulla sicurezza" a pagina 16. È possibile fare riferimento alle seguenti raccomandazioni:

- L'applicazione non deve essere utilizzata per effettuare regolazioni per bambini di età inferiore a 6 anni.
- Non utilizzare l'applicazione per effettuare regolazioni per un bambino, a meno che quest'ultimo non sia in grado di fornire un feedback affidabile sui benefici della regolazione.
- Le ricerche hanno dimostrato che i bambini di età pari o superiore ai 10 anni sono in grado di utilizzare l'app in modo appropriato e senza supervisione. Quando si valuta se il bambino è pronto per l'uso di app senza supervisione, assicurarsi che sia in grado di prendere decisioni informate su come le impostazioni dell'app influiranno sul suo udito e sulla consapevolezza dei suoni che lo circondano.
- È necessario che siano in grado di leggere e comprendere il messaggio di avvertenza.



Informazioni sulla compatibilità:

Per l'uso di myPhonak Junior sono necessari apparecchi acustici Phonak dotati di connettività Bluetooth®.

myPhonak Junior può essere usata su telefoni con funzionalità Bluetooth® Low Energy (LE) ed è compatibile con dispositivi che supportino iOS® versione 14.0 o successiva. myPhonak Junior può essere usata su dispositivi Android™ certificati Google Mobile Services (GMS) che supportino Bluetooth® 4.2 e sistema operativo Android OS 8.0 o versioni successive.

L'identità grafica e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Sonova AG è coperto da licenza.

iPhone® è un marchio commerciale di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

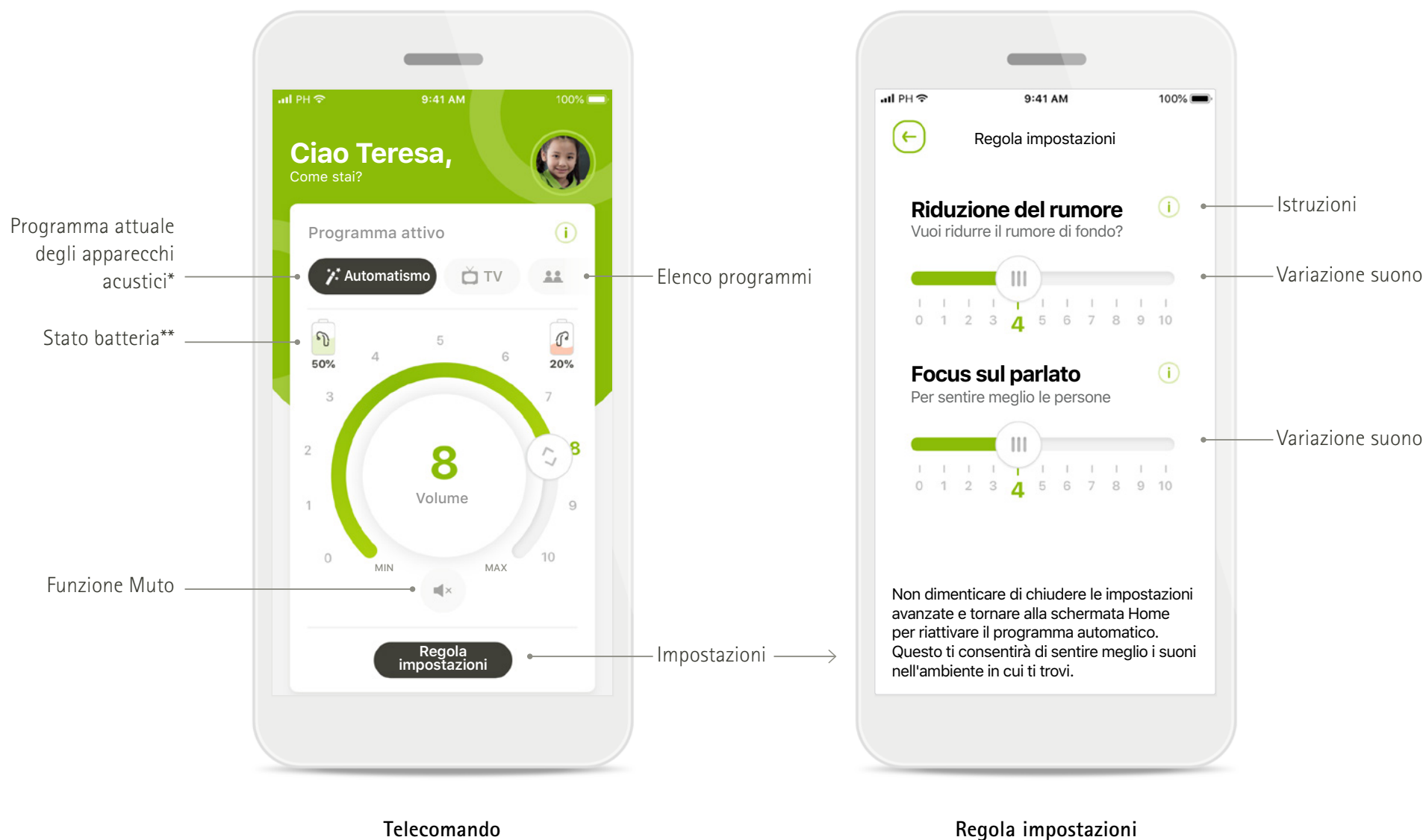
Android è un marchio commerciale di Google LLC.

iOS® è un marchio registrato o un marchio di fabbrica di Cisco Systems, Inc. e/o delle sue affiliate negli Stati Uniti e in alcuni altri Paesi.

Indice

Panoramica rapida	4
Installazione dell'app myPhonak Junior	6
Accoppiamento con gli apparecchi acustici compatibili	7
Controllo genitori	9
Personalizzazione	10
Risoluzione dei problemi di accoppiamento	11
Telecomando	12
Sessione di Supporto Remoto	13
I miei apparecchi acustici	15
Informazioni importanti sulla sicurezza	16
Descrizione dei simboli	20

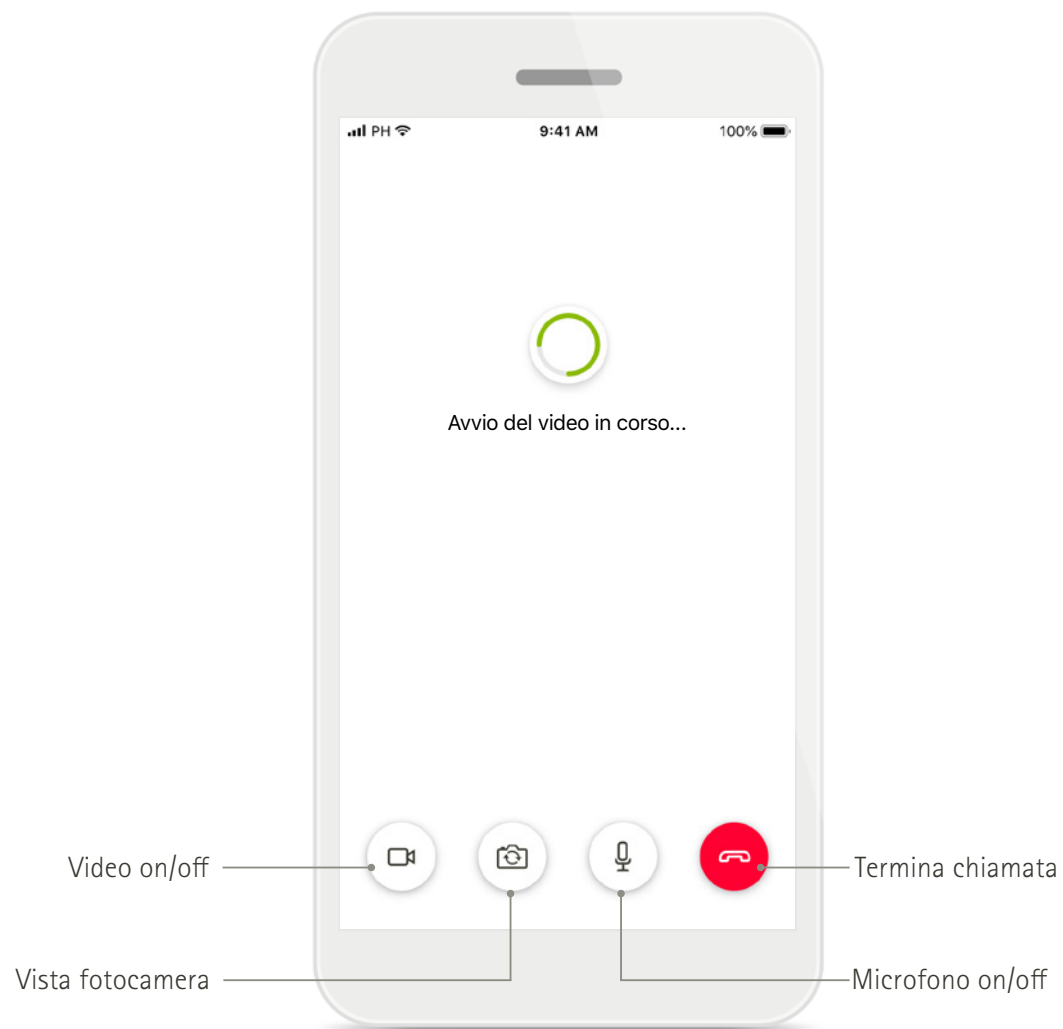
Panoramica rapida - Telecomando



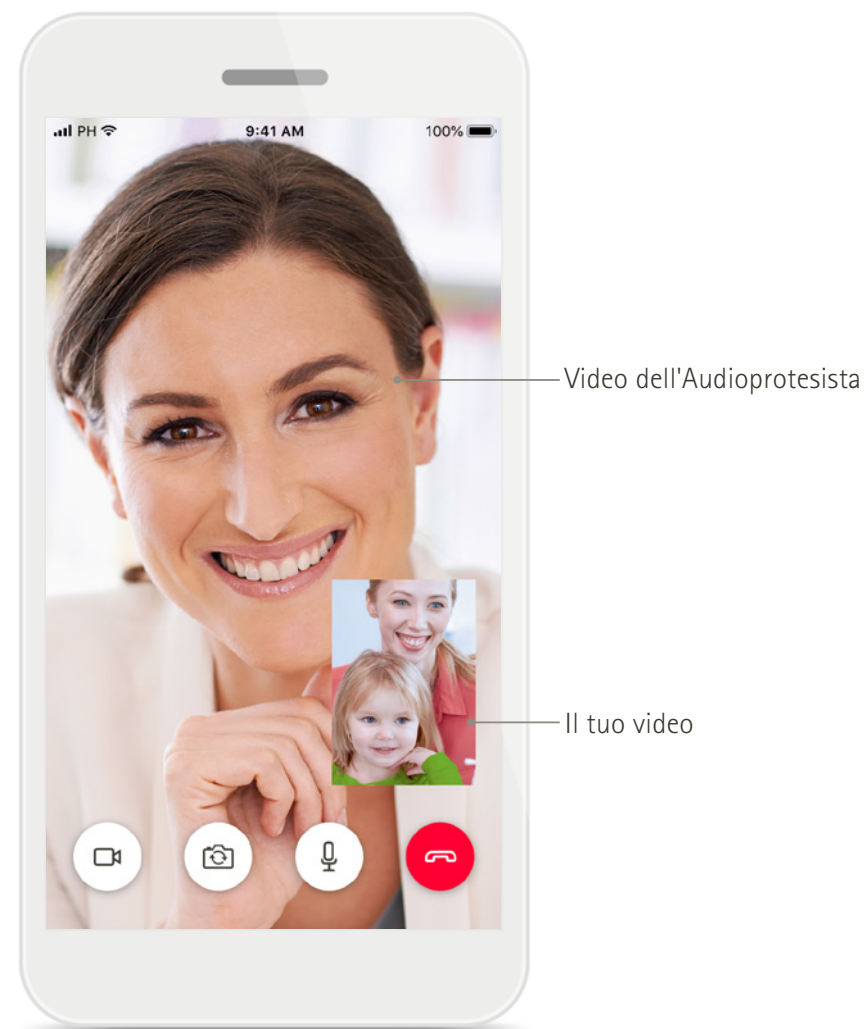
* AutoSense™ Sky OS per gli apparecchi acustici Sky. AutoSense™ OS per gli apparecchi acustici Bolero, Naïda e Audéo.

**Disponibile solo per apparecchi acustici ricaricabili

Panoramica rapida - Supporto Remoto*



Chiamata Supporto Remoto

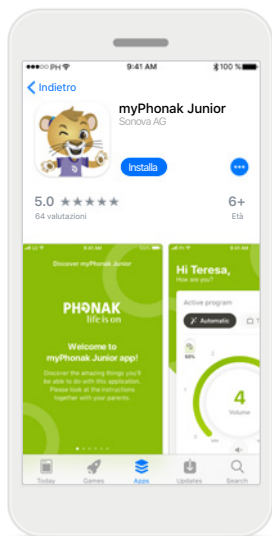


Chiamata Supporto Remoto

*Disponibile solo in alcuni Paesi e presso Audioprotesisti selezionati

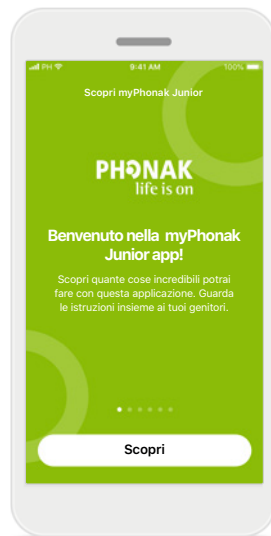
Installazione dell'app myPhonak Junior

- Collegare lo smartphone a internet tramite WiFi o la rete dati
- Attivare la funzione Bluetooth dello smartphone



Scarica l'app myPhonak Junior

Scarica l'app dallo store.
Dopo l'installazione apri
myPhonak Junior



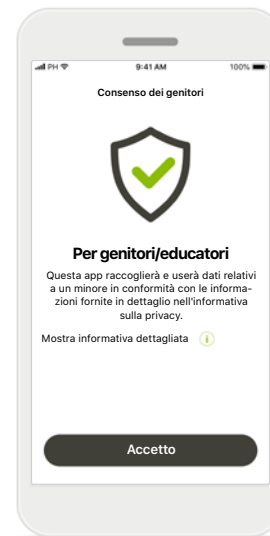
Apri myPhonak Junior

Apri l'app e fai clic su **Scopri**



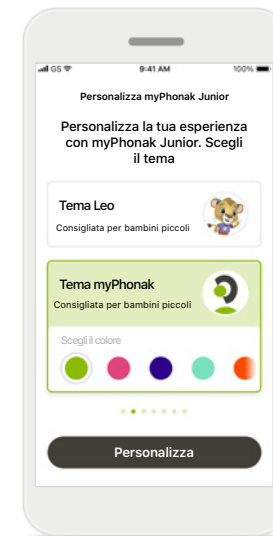
Informativa sulla privacy

Per poter usare la app,
occorre fare clic su **Accetto**
per accettare l'informativa
sulla privacy prima di
continuare.



Consenso dei genitori

I genitori o gli educatori
devono accettare il
consenso dei genitori per
poter usare l'app.
myPhonak Junior raccoglie
e usa dati relativi a un
minore in conformità con
le informazioni fornite
nell'informativa sulla
privacy.

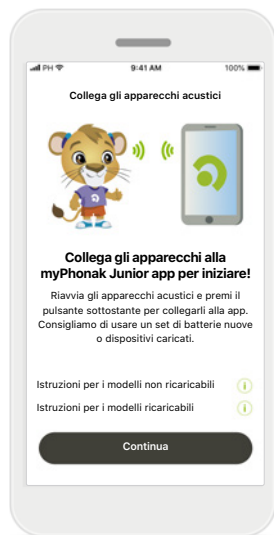


Scegli un tema

I genitori, gli educatori o
gli utenti dell'app possono
scegliere tra il tema "Leo" e
il tema "myPhonak". Le
funzionalità dell'app sono
le stesse per entrambi i
temi. È possibile scegliere il
tema durante la fase di
onboarding oppure nella
sezione Il mio profilo.

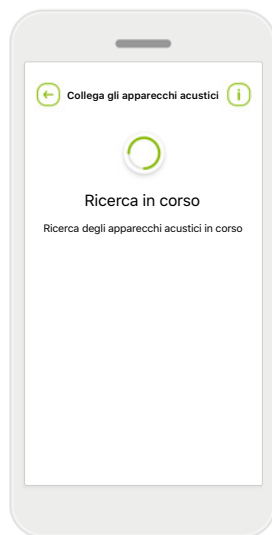
Accoppiamento con gli apparecchi acustici compatibili*

Per collegare gli apparecchi acustici Bluetooth con myPhonak Junior, seguire le istruzioni sottostanti.**



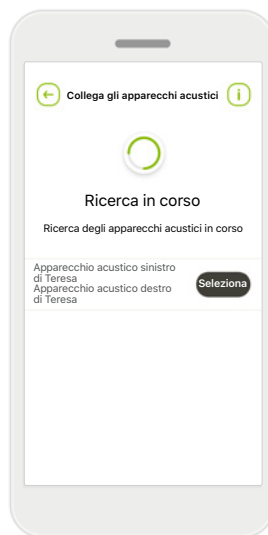
Istruzioni di accoppiamento

Toccare **Continua** e seguire le istruzioni per gli apparecchi acustici



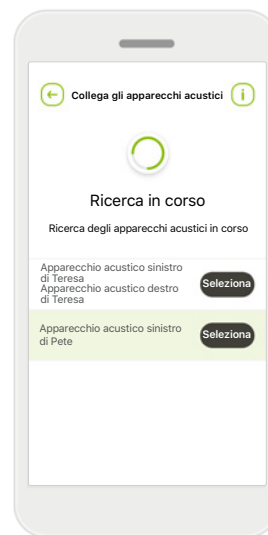
Ricerca in corso

L'app sta cercando apparecchi acustici compatibili e una volta rilevati li visualizzerà. Questo potrebbe richiedere alcuni minuti.



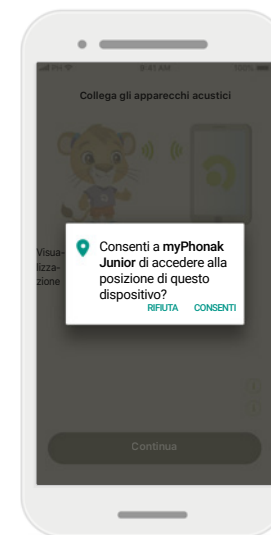
Selezione in corso

Tocca **Seleziona** quando gli apparecchi acustici appaiono nella lista.



Più

Se vengono rilevati più apparecchi acustici, saranno visualizzati di conseguenza. Premere il pulsante sull'apparecchio acustico per evidenziarlo.



Posizione

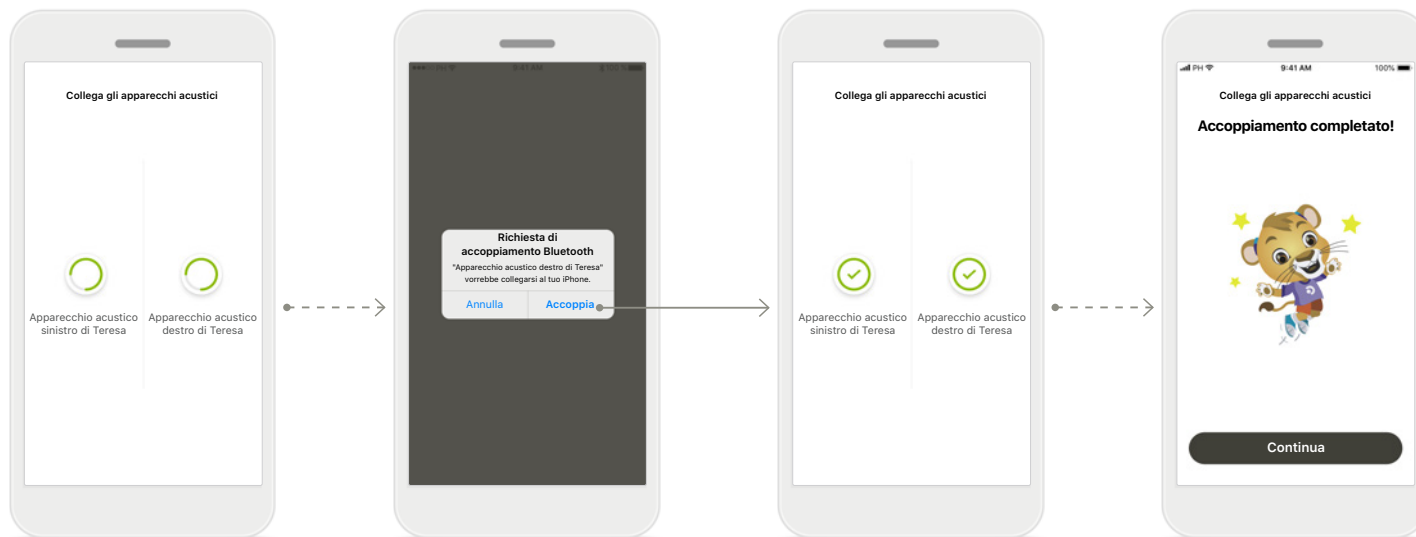
Sui dispositivi Android occorre abilitare i servizi di localizzazione quando si esegue l'accoppiamento di dispositivi Bluetooth per la prima volta. Dopo la configurazione iniziale è possibile disabilitare nuovamente i servizi di localizzazione.

*Compatibile con Sky M, Sky Link M, Naida M, Bolero M, Audéo M, Naida P e Audéo P.

**Streaming Bluetooth: per ascoltare musica in streaming o ricevere telefonate con gli apparecchi acustici, andare in Impostazioni > Bluetooth e aggiungere gli apparecchi acustici all'elenco dei dispositivi collegati. Quindi tornare all'applicazione per continuare l'accoppiamento.

Accoppiamento con gli apparecchi acustici compatibili*

Per collegare gli apparecchi acustici Bluetooth con myPhonak Junior, seguire le istruzioni sottostanti.



Accoppiamento degli apparecchi acustici

L'app si collegherà a ciascuno degli apparecchi acustici separatamente.

Conferma per tutti gli apparecchi acustici

Quando appare la richiesta, conferma toccando **Accoppia** nella finestra popup per ogni dispositivo separatamente.

Accoppiamento completo

Ora i due apparecchi acustici sono accoppiati. La app procederà automaticamente al passo successivo.

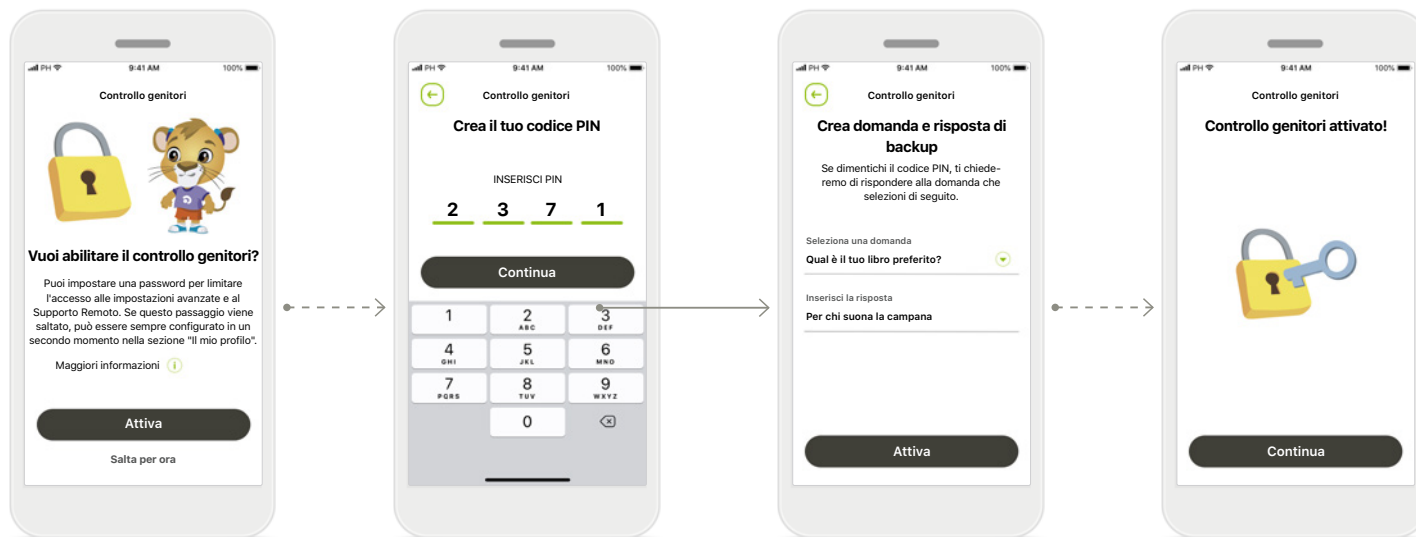
Configurazione completata

Ora è possibile usare tutte le funzionalità della app. Toccare **Continua** per accedere alla schermata principale.

*Compatibile con Sky M, Sky Link M, Naida M, Bolero M, Audéo M, Naida P, Audéo P, Sky L, Naida L e Audéo L.

Controllo genitori

Per attivare il controllo genitori con myPhonak Junior seguire le seguenti istruzioni.



Attivare il controllo genitori

Il controllo genitori può essere attivato durante la configurazione iniziale della app oppure in seguito, quando preferisce il genitore/educatore, nella sezione Il tuo profilo. Questa funzione permette di limitare l'accesso al Supporto Remoto, alla funzione Accensione automatica per gli apparecchi acustici ricaricabili e alla selezione della banda Bluetooth per le telefonate.

Crea il tuo codice PIN

Definisci un codice PIN di 4 cifre per attivare il controllo genitori. Il codice PIN può essere modificato o resettato in qualsiasi momento a scelta del genitore/educatore.

Domanda di backup

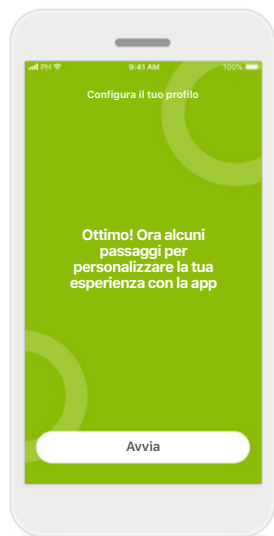
Seleziona una domanda di backup e immetti la risposta esatta. Questa domanda serve per accedere alle funzioni riservate, nel caso in cui venga dimenticato il tuo codice PIN a 4 cifre.

Controllo genitori attivato

Dopo aver scelto la domanda di backup e aver digitato la risposta, è possibile attivare il controllo genitori. Il controllo genitori può anche essere disattivato nel menu dell'app, nel caso in cui non sia necessario.

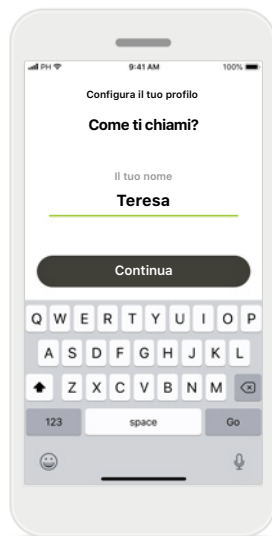
Personalizzazione

Per utilizzare le opzioni di personalizzazione con l'app myPhonak Junior, seguire le istruzioni riportate di seguito.



Inizia la personalizzazione

È possibile iniziare la personalizzazione sia durante la configurazione iniziale che in un momento successivo, accedendo alla sezione Il tuo profilo nella schermata iniziale.



Nome profilo utente

Scegli un nome utente.

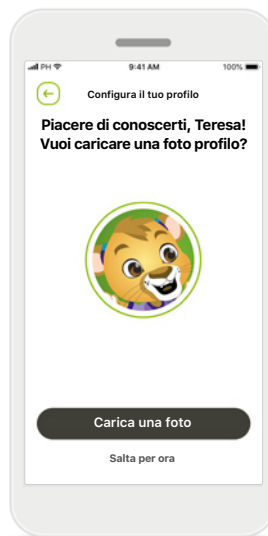
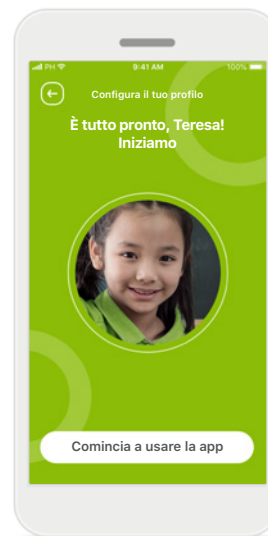


Immagine del profilo utente

Seleziona una foto profilo. È possibile saltare questa fase e configurarla in un altro momento nella sezione Il tuo profilo.



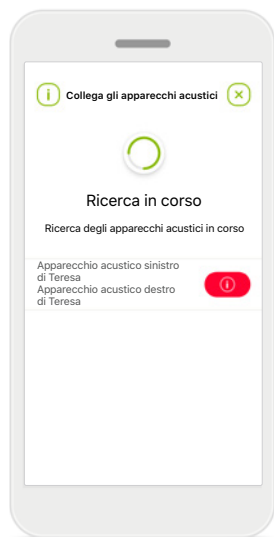
Altre opzioni

Altre opzioni di personalizzazione includono la modifica del tema del colore di sfondo dell'app e del colore degli apparecchi acustici virtuali e dell'auricolare.

Risoluzione dei problemi di accoppiamento

Errori possibili durante il processo di configurazione.

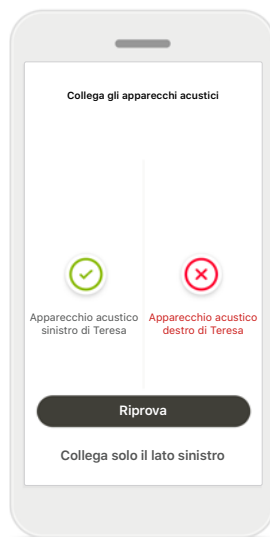
Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi visitare la pagina di supporto di Phonak.



Dispositivi incompatibili

La app non può collegarsi ai dispositivi perché non sono compatibili.

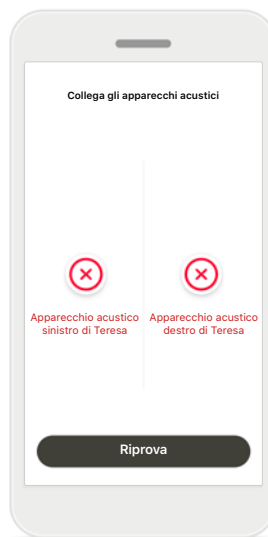
Per ulteriori informazioni, contattare l'Audioprotesista.



Errore di connessione con l'apparecchio acustico

Se l'accoppiamento con uno degli apparecchi acustici non riesce, è possibile scegliere tra:

1. Toccare **Riprova** per riavviare il processo di accoppiamento.
2. Proseguire con uno solo dei due apparecchi acustici.

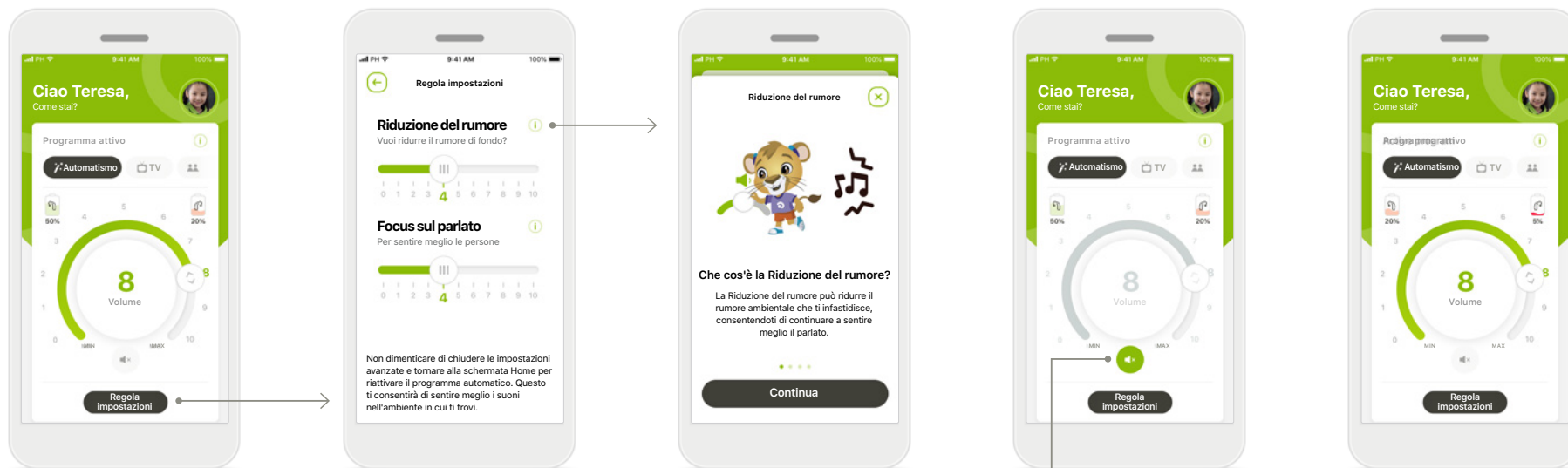


Se fallisce la connessione ad entrambi:

Toccare **Riprova** per riavviare il processo di accoppiamento e seguire le istruzioni.

Vista principale telecomando

Funzionalità disponibili per tutti gli apparecchi acustici.



Regolazione del volume degli apparecchi acustici
Muovere il tasto a rotella per cambiare il volume.

Cambiare il programma attivo
Toccare i programmi disponibili per l'adattamento a un ambiente uditivo specifico. I programmi disponibili dipendono da come sono stati impostati gli apparecchi dall'Audioprotesista.

Regola impostazioni
Dalla vista Impostazioni si può accedere alle seguenti funzionalità:

- Riduzione del rumore
- Focus sul parlato

Informazioni
È possibile visualizzare ulteriori informazioni sulle varie funzioni premendo l'icona **i**.

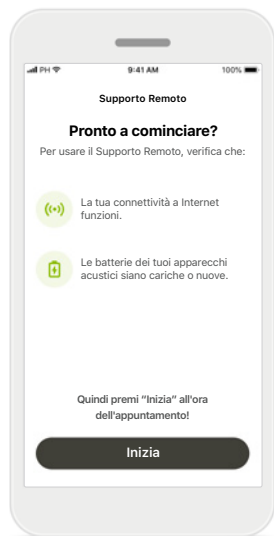
Funzione Muto
È possibile silenziare l'apparecchio acustico o gli apparecchi acustici premendo l'icona **Muto**.

Livello batteria basso
Se la carica della batteria è al di sotto del 20%, l'icona diventa rossa. Ricaricare gli apparecchi acustici al più presto.

Sessione di Supporto Remoto

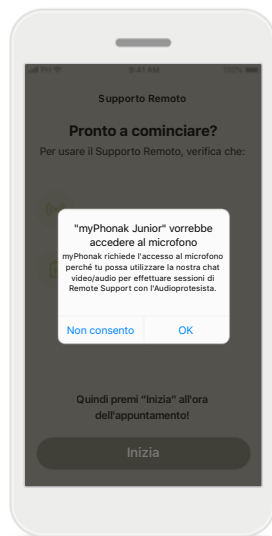
Se si utilizzano i dati mobili, l'operatore dei servizi telefonici mobili potrebbe addebitare dei costi. Verifica con il tuo operatore telefonico prima di iniziare una sessione di Phonak Remote Support.

Una sessione di Remote Support utilizza circa 56 MB per una videochiamata di 10 minuti, mentre per una chiamata audio utilizza circa 30 MB.



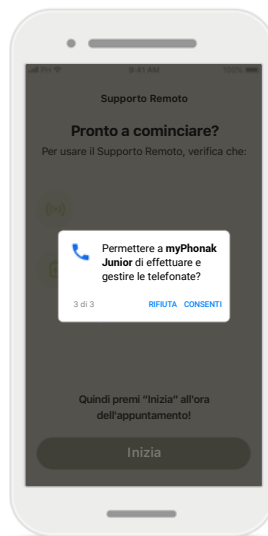
Avviare la sessione di Supporto Remoto

Al momento dell'appuntamento, aprire l'applicazione myPhonak Junior e fare clic su **Inizia** per far sapere all'Audioprotesista che si è pronti per l'appuntamento di Supporto Remoto Phonak.



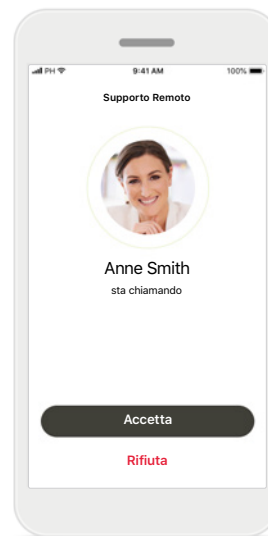
Accedere a videocamera e microfono

Toccare **OK** per consentire a myPhonak Junior di accedere alla fotocamera e al microfono.



Accedere alle chiamate myPhonak

Se si ha uno smartphone Android toccare **CONSENTI** per consentire a myPhonak Junior di fare e gestire telefonate.

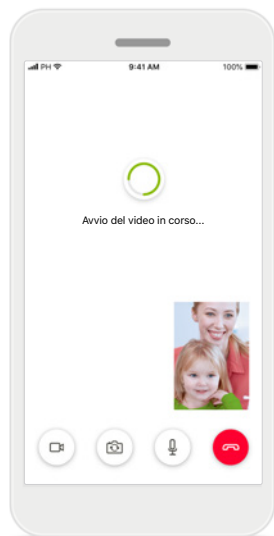


Accettare le videochiamate

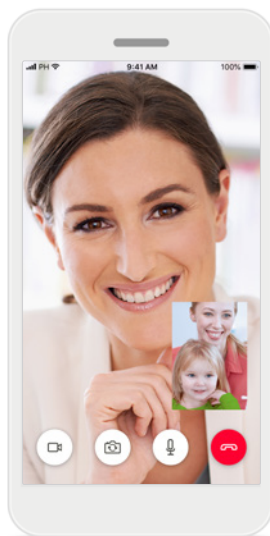
La app ti collegherà a un Audioprotesista. Toccare **Accetta** per accettare la chiamata dell'Audioprotesista.

Sessione di Supporto Remoto

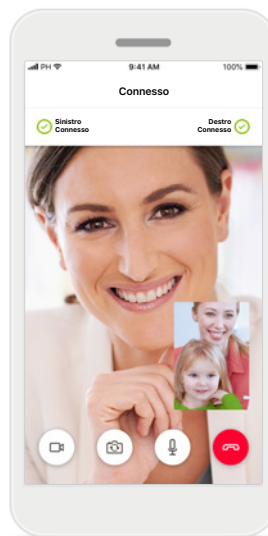
Durante la sessione di Supporto Remoto è possibile personalizzare l'esperienza accendendo o spegnendo il video o l'audio, se lo si desidera.



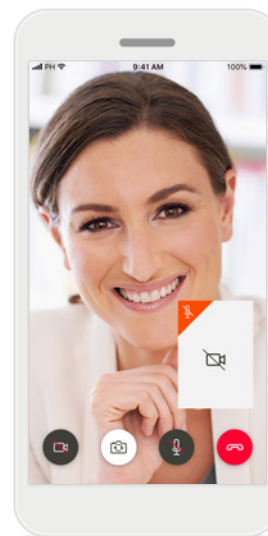
Iniziare una videochiamata
Dopo pochi secondi viene impostata l'immagine video e puoi vedere l'Audioprotesista.



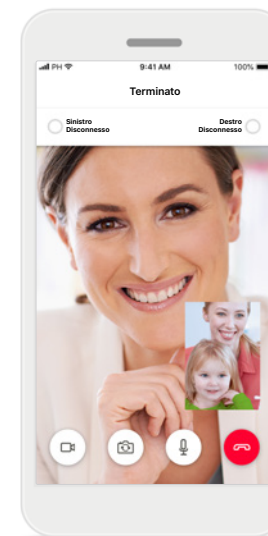
Chiamata in corso
Ora sei collegato con l'Audioprotesista.



Apparecchi acustici collegati
Se l'Audioprotesista ha bisogno di collegarsi ai tuoi apparecchi acustici, è possibile farlo da remoto tramite il tuo smartphone. L'Audioprotesista ti avviserà quando si collegherà ai tuoi apparecchi acustici.



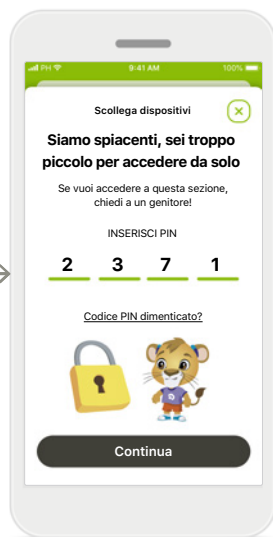
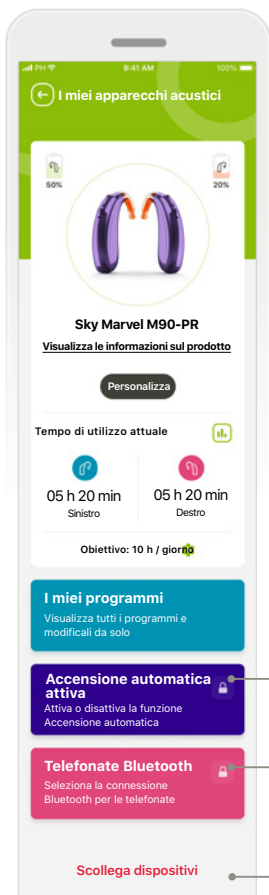
Nessun video
Se desideri nascondere la funzione video, puoi disabilitarla con un semplice clic.



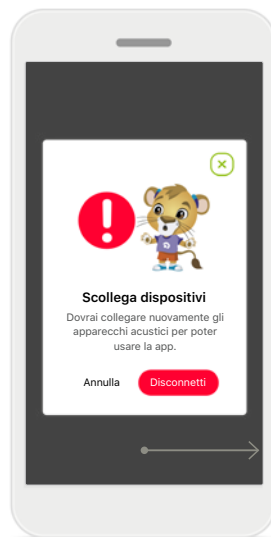
Salvataggio delle nuove impostazioni
Durante il processo di connessione e durante il salvataggio delle impostazioni degli apparecchi acustici, questi verranno disattivati brevemente. Potrai vedere lo stato sullo schermo.

I miei apparecchi acustici

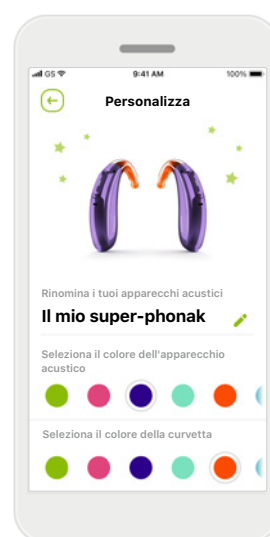
Funzionalità che dipendono da come sono stati programmati gli apparecchi acustici e da quali accessori si possiedono.



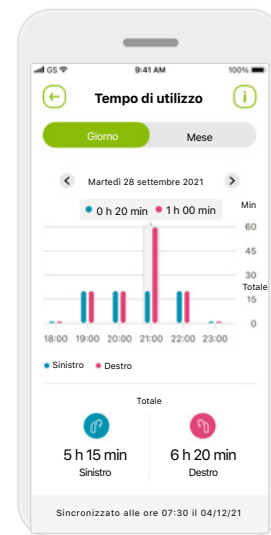
Blocco genitori
Il Controllo genitori può proteggere i bambini piccoli dal rischio di scollegare per errore i loro apparecchi acustici.



Scollega dispositivi
È possibile rimuovere gli apparecchi acustici premendo **Disconnetti**. Si noti che facendo questo, si dovranno accoppiare nuovamente gli apparecchi acustici per poter usare l'app.



Personalizzazione*
Il colore dell'apparecchio acustico e della curvetta, così come il nome del dispositivo visualizzati nella app possono essere modificati



Tempo di utilizzo*
Tempo di utilizzo fornisce una panoramica del tempo di utilizzo di ciascun apparecchio acustico su base giornaliera e mensile e del tipo di ambiente in cui il bambino ascolta. Gli apparecchi acustici con batterie ricaricabili forniscono il maggior numero di informazioni.

I miei apparecchi acustici

La schermata "I miei apparecchi acustici" fornisce informazioni importanti sullo stato della batteria (dispositivi ricaricabili), il tipo di apparecchio acustico, l'installazione di licenze Roger, Tempo di utilizzo, I miei programmi, Accensione automatica attiva e Telefonate Bluetooth. In questa sezione è possibile personalizzare anche l'aspetto degli apparecchi acustici.

*Disponibile solo in determinati apparecchi acustici

Informazioni importanti sulla sicurezza

Prima di usare l'app si prega di leggere le informazioni importanti per la sicurezza nelle pagine seguenti.

Uso previsto

L'applicazione è un software indipendente che consente agli utenti di apparecchi acustici di selezionare, configurare e salvare le impostazioni degli apparecchi acustici, entro la gamma limitata consentita dal software di fitting. L'app consente inoltre agli utenti di apparecchi acustici a cui è destinata di collegarsi e comunicare con gli Audioprotesisti per effettuare regolazioni da remoto.

Gruppo di pazienti previsto:

Questo dispositivo è destinato a pazienti con ipoacusia monolaterale e bilaterale, da lieve a profonda, a partire dai 6 anni di età.

Utilizzatore previsto:

Persona con ipoacusia che utilizza un dispositivo compatibile e il suo assistente.

Il Manuale d'uso, per tutte le versioni dell'app e in tutte le lingue corrispondenti, è disponibile sul sito web in formato elettronico. Per accedere ai manuali d'uso, procedere come segue:

- fare clic su <https://www.phonak.com/en-int/support> e scegliere il Paese corrispondente
- andare su "Supporto" (italiano) o equivalente nella rispettiva lingua
- andare su "Manuali d'uso" (italiano) o equivalente nella rispettiva lingua
- andare su "App" (italiano) o equivalente nella rispettiva lingua
- Scegliere "myPhonak Junior app"

In alternativa, è possibile accedere alla versione attuale del Manuale d'uso di myPhonak Junior direttamente dall'app, navigando nella sezione Supporto e toccando la scheda denominata "Manuale d'uso". A quel punto si aprirà il Manuale d'uso nella finestra del browser esterno.

Avviso di sicurezza

I dati dei pazienti sono dati privati e la loro protezione è importante.

- Assicurarsi che gli smartphone siano aggiornati con gli ultimi aggiornamenti di sicurezza del sistema operativo. Abilitare l'aggiornamento automatico.
- Assicurarsi che sia installata la versione dell'app aggiornata.
- Utilizzare solo prodotti originali Sonova scaricati dagli store ufficiali per gli apparecchi acustici.
- Installare solo applicazioni sicure dagli store ufficiali.
- Utilizzare password sicure e mantenere segrete le credenziali.
- Bloccare il telefono con PIN e/o biometria (ad es. impronta digitale, volto) e impostare il blocco automatico del telefono dopo alcuni minuti di inattività.
- Assicurarsi che le app installate abbiano solo le autorizzazioni necessarie.
- Evitare di effettuare l'accoppiamento Bluetooth con gli apparecchi acustici in un'area pubblica. Ciò è dovuto al rischio di interferenze indesiderate da parte di terzi. Si consiglia di eseguire l'accoppiamento Bluetooth a casa.
- NON utilizzare un telefono jailbroken o con root. Assicurarsi di mantenere i dati sempre al sicuro. Si prega di notare che questo elenco non è esaustivo.
 - Quando si trasferiscono dati attraverso canali non sicuri, inviare dati anonimi o criptarli.
 - Proteggete i backup dei dati dello smartphone non solo dalla perdita di dati ma anche dal furto.
 - Rimuovere tutti i dati da uno smartphone che non viene più utilizzato dal proprietario o che sarà gettato via.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Prima di usare l'app si prega di leggere le informazioni importanti per la sicurezza nelle pagine seguenti.

Manutenzione del software:

Monitoriamo costantemente i feedback del mercato. Se riscontri problemi nell'ultima versione dell'app, ti invitiamo a contattare il rappresentante locale del produttore e/o a fornire un feedback in App Store o Google Play Store.

Indicazioni

Si noti che le indicazioni non derivano dall'applicazione mobile ma dagli apparecchi acustici compatibili. Le indicazioni cliniche generali per l'uso degli apparecchi acustici e di Tinnitus Balance sono le seguenti:

- Presenza di ipoacusia
 - Monolaterale o bilaterale
 - Trasmissiva, neurosensoriale o mista
 - Da lieve a profonda
- Presenza di acufene cronico (solo per apparecchi acustici dotati di Tinnitus Balance)

Controindicazioni

Si noti che le controindicazioni non derivano dall'applicazione mobile ma dagli apparecchi acustici compatibili. Le controindicazioni cliniche generali per l'uso degli apparecchi acustici e di Tinnitus Balance sono le seguenti:

- L'ipoacusia non rientra nel range di fitting dell'apparecchio acustico (ossia guadagno, risposta di frequenza)
- Acufene acuto
- Deformità dell'orecchio (ossia canale uditivo chiuso, assenza del padiglione auricolare)
- Ipoacusia neurosensoriale (patologie retrococleari come nervo acustico assente o compromesso)

I criteri principali per inviare un paziente da un medico o altro specialista per avere un parere e/o un trattamento sono i seguenti:

- Malformazioni congenite o traumatiche visibili dell'orecchio; anamnesi di versamento di liquido dall'orecchio nei 90 giorni precedenti
- Anamnesi di ipoacusia improvvisa o in rapida progressione in un orecchio o in entrambe le orecchie nei 90 giorni precedenti
- Vertigini acute o croniche
- Gap audiometrico aria-osso pari o superiore a 15 dB a 500 Hz, 1000 Hz e 2000 Hz
- Evidente presenza di notevole accumulo di cerume o di un corpo estraneo nel canale uditivo
- Dolore o infiammazione all'orecchio

- Aspetto anomalo del timpano e del canale uditivo come ad es.:
 - Infiammazione del condotto uditivo esterno
 - Perforazione del timpano
 - Altre anomalie che l'audioprotesista ritiene siano di interesse medico

L'audioprotesista può decidere che il rinvio non sia appropriato o nell'interesse del paziente quando si verifica quanto segue:

- Quando vi sono prove sufficienti che la condizione è stata esaminata in modo approfondito da un medico specialista e che sono state fornite tutte le cure possibili.
- La condizione non è peggiorata o cambiata in modo significativo dopo l'indagine e/o il trattamento precedente.
- Se il paziente ha deciso con cognizione di causa di non accettare il consiglio di rivolgersi a un medico, è lecito procedere alla raccomandazione di sistemi audioprotesici appropriati, a condizione che si tenga conto delle seguenti considerazioni:
 - La raccomandazione non avrà effetti negativi sulla salute o sul benessere generale del paziente.
 - Le registrazioni confermano che sono state fatte tutte le considerazioni necessarie sul miglior interesse del paziente. Se richiesto per legge, il paziente deve aver firmato un'esclusione di responsabilità per confermare che il consiglio di rivolgersi a un medico o specialista non è stato accettato e che si tratta di una decisione informata.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Prima di usare l'app si prega di leggere le informazioni importanti per la sicurezza nelle pagine seguenti.

Limite di utilizzo

L'utilizzo dell'app è limitato alle funzionalità del/dei dispositivo/i compatibile/i.

Effetti collaterali

Si noti che gli effetti collaterali non derivano dall'applicazione mobile ma dagli apparecchi acustici compatibili. Gli effetti collaterali fisiologici degli apparecchi acustici, come acufene, vertigini, accumulo di cerume, troppa pressione, sudorazione o umidità, vesciche, prurito e/o eruzioni cutanee, senso di ostruzione o pienezza e le loro conseguenze, come mal di testa e/o dolore alle orecchie, possono essere risolti o alleviati dall'Audioprotesista. Gli apparecchi acustici tradizionali hanno il potenziale di esporre i pazienti a livelli più elevati di esposizione sonora, cosa che potrebbe provocare spostamenti di soglia nel range di frequenza interessato dal trauma acustico.

Beneficio clinico

Il beneficio clinico non deriva dall'app, ma dagli apparecchi acustici compatibili. L'app è utile agli utenti a cui è destinata in quanto offre la possibilità di regolare gli apparecchi acustici entro il range consentito dal fitting iniziale.

L'app offre agli utenti a cui è destinata un modo pratico per comunicare e collegarsi con l'Audioprotesista per effettuare regolazioni agli apparecchi acustici da remoto.

Qualsiasi evento grave che si verifichi in rapporto all'app deve essere segnalato al rappresentante del produttore e all'autorità competente dello Stato di residenza. Con evento grave si fa riferimento a qualsiasi evento che direttamente o indirettamente porti, possa aver portato o possa portare a una delle seguenti condizioni:

- a. morte di un paziente, utente o altra persona
- b. grave peggioramento temporaneo o permanente dello stato di salute di un paziente, utente o altra persona
- c. grave minaccia per la salute pubblica

Informazioni importanti sulla sicurezza

Prima di usare l'app si prega di leggere le informazioni importanti per la sicurezza nelle pagine seguenti.



La diminuzione dell'amplificazione o l'aumento del soppressore di rumore possono ridurre l'udibilità dei segnali di avvertenza o sicurezza rilevanti. Ciò può comportare situazioni di pericolo.



Se gli apparecchi acustici non rispondono, verificare di non essere fuori dal raggio d'azione o che gli apparecchi acustici siano accesi e la batteria sia carica; se sono presenti campi di disturbo, allontanarsi dai campi che creano il disturbo.



Attivazione del Bluetooth. Per collegare gli apparecchi acustici è necessario abilitare il Bluetooth.



La responsabilità dell'utilizzo del proprio smartphone è dell'utente. Usare lo smartphone e la app con molta attenzione.

Descrizione dei simboli



Questo simbolo indica che è importante per l'utente leggere e tenere in considerazione le informazioni contenute in questo manuale d'uso.



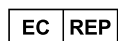
Questo simbolo indica che è importante per l'utente prestare attenzione alle avvertenze contenute in questo Manuale d'uso.



Informazioni importanti per la gestione e la sicurezza del prodotto.



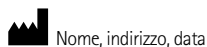
Con il simbolo CE, Sonova AG conferma che questo prodotto Phonak soddisfa i requisiti della Direttiva CEE 93/42 sui dispositivi medici. Marchio CE applicato 2021. I numeri che seguono il simbolo CE corrispondono al codice degli enti di certificazione consultati nell'ambito delle suddette direttive.



Indica il rappresentante autorizzato nella Comunità Europea. Il Rappresentante Autorizzato in Europa è anche l'importatore per l'Unione Europea.



Indica che il dispositivo è un dispositivo medico



Simbolo combinato "produttore di dispositivi medici" e "data di fabbricazione" secondo la definizione del Regolamento (UE) 2017/745



Indicazione della disponibilità di istruzioni d'uso elettroniche. Le istruzioni sono disponibili sul sito web phonak.com/junior/userguide



Sonova AG · Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa · Svizzera



Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Str. 20
70736 Fellbach-Oeffingen · Germania

Per ottenere una copia cartacea gratuita delle istruzioni per l'uso, contattare il proprio rappresentante Sonova locale. Sarà spedita una copia entro 7 giorni o appena disponibile.

Pubblicazione riservata agli operatori di settore.

V4.00/2023-11/NLG © 2021-2024 Sonova AG All rights reserved

Questo Manuale d'uso è applicabile per myPhonak Junior 1.3 e le sottoversioni successive della myPhonak Junior 1 app.

Per le versioni precedenti del Manuale d'uso della app si prega di rivolgersi al rappresentante locale o di consultare il sito web.

